

Seelsorgeraum Hochpustertal

Pfarrre Sillian
Expositur Heinfels
Pfarrre Tessenberg

Pfarrbrief Jänner 2019

gemeinsam unterwegs Taizé-Gebet

Lebendiger Gott,
du gießt auf jeden Menschen
deinen Heiligen Geist aus.
Er schenkt uns die Ausdauer,
bis zum Ende unseres Lebens
den Weg des Glaubens zu gehen
und Zeugen deiner Liebe
bei den Menschen zu sein, denen wir begegnen.

Die Botschaft des Miteinanders



Liebe Arnbacher, Sillianer, Panzendorfer und Tessenberger,

einem jeden und einer jeden von euch allen wünsche ich ein gutes, gesegnetes und glückliches Neues Jahr. Heuer hab ich nicht lang überlegen müssen, welcher Gedanke uns wohl in das Jahr 2019 begleiten könnte. Viele von euch haben ab dem 7. November die Baustelle am Sillianer Kirchendach gesehen. Viele haben interessiert hinaufgeschaut. Viele haben die Arbeiter bewundert, die in schwindelerregender Höhe da die alten Schindeln abtrugen, Teile des Dachstuhl sanierten und dann das Dach über dem Presbyterium wieder neu eindeckten. Doch das eigentlich Bedeutende dieser Baustelle war viel unspektakulärer. Dies spielte sich nämlich am Boden ab. In der gesamten Bauzeit von sechs Wochen gab es keinen Tag, an dem nicht mindestens ein Ehrenamtlicher aus

der Pfarre herunter war und mitgeholfen hat: an den Lastaufzügen über das Holen von Werkzeugen bis zum schlichten Aufräumen. Kein Tag, ohne dass nicht mindestens ein Mitglied unserer Pfarre die volle Schicht da war und mitgeholfen hat. Die Profis der Fa. Greil haben nur so gestaunt. Und uns gesagt: In den letzten 15 Jahren hat's das bei ihnen auf keiner einzigen Baustelle gegeben. Nirgends.

Es ist diese Botschaft der Ehrenamtlichen, die ich als Leitmotiv aufgreifen und in das Neue Jahr mitgeben möchte: Es gab keinen Tag, keine widrigen Umstände, weder Wind noch Wetter, an dem nicht Menschen aus unserer Pfarre dennoch da waren, zugepackt und mitgeholfen haben. Getragen von der klaren Erkenntnis, dass es ja ihre eigene Pfarre, ihre eigene Kirche ist, für die sie sich einsetzen. Die dabei erlebt haben, dass das schön ist und Freude macht (übrigens eine Freude, die in der abschließenden Firstfeier ihren würdigen Abschluss fand). Und die erlebt haben, dass so am Ende etwas wunderschönes Neues für alle entsteht.

Es ist die Botschaft des Miteinanders, die sie uns mitgeben: Profis und Ehrenamtliche, Planer und Spender, Subventionsgeber und sparsame Verwender, so ein Werk, ja Kirche gelingt nur in einem großen Miteinander. Da braucht es jede und jeden. Und da kann jede und jeder das Seine beitragen. So bleibt das, was wir grad zu Weihnachten gefeiert haben, tatsächlich unter uns und durch uns lebendig: Gott sucht immer neue Wege des Heils mit den Menschen. Auch in unserm Seelsorgeraum. Und in diesem Neuen Jahr. Möge das wirklich unser Jahr 2019 prägen!

Euer Dekan Anno

Termine Stern- singer

Sillian

3. u. 4. Jänner: Kinder-Sternsinger
3. u. 5. Jänner: „große“ Sternsinger

Arnbach

2. Jänner: Köckberg, 5. Jänner: Dorf

Heinfels

3. Jänner: Aue Blumaue, 4. Jänner: Heinfelsberg, Schlossmühle, Gschwendt, 5. Jänner: Dorf, Rabland

Tessenberg

6. Jänner



Dank Renovierung Kirchendach - Presbyterium

Nach einem großen, gelungenen Projekt wie der Neueindeckung des Kirchendachs über dem Presbyterium in Sillian, möchte ich als Pfarrer und wollen wir als Pfarre von Herzen Vergelt's Gott und Danke sagen:

- Allen Mitgliedern des Pfarrkirchenrates für die umsichtige Projektdurchführung
- DI Wolfgang Mayr für die Gesamtplanung, Ausschreibung und Bauleitung
- Der Fa. Kalser für die ausgezeichneten, heimischen Lärchenschindeln und Konrad Leiter für die perfekte Organisation des Holzes
- Der Fa. Greil in Dölsach für die hervorragende Arbeit
- Unserm Hans Walder Kraler für die phantastische Suche und Koordination aller Mithelfenden
- Allen ehrenamtlichen Helfern, die täglich mit auf der Baustelle gearbeitet haben
- Und unserer Cilli Wieser, die ihnen in der ganzen Zeit täglich die Jause gerichtet hat.

Danke und Vergelt's Gott aber auch allen, die mitgeholfen haben, dieses Projekt finanziell zu unterstützen:

- Jedem einzelnen Spender und jeder Spenderin
- Der Marktgemeinde Sillian
- Der Kulturabteilung des Landes Tirol
- Der Landesgedächtnisstiftung unter DDr. Herwig van Staa
- Sowie der Diözese Innsbruck.
- Vergelt's Gott auch Egon Kofler für die großzügige

Einladung auf das gute Essen bei der abschließenden Firstfeier aller Mitarbeiter.

Einem jeden, der irgendwie zum Gelingen beigetragen hat, ein inniges Vergelt's Gott. Und sollte jemand weiter unterstützen mögen, sagen wir auch dafür Vergelt's Gott. Das Projekt ist noch weit nicht ausfinanziert.

Euer Dekan Anno

und DI Wolfgang Mayr, Stv. Vorsitzender PKR Sillian

Am letzten Arbeitstag wurde der First wieder mit der renovierten Kugel und dem Kreuz geschmückt. Darin wurde – neben den Daten und dem Dank – folgendes Gebet eingelassen:

***Heilige Maria, Mutter Gottes,
segne dieses Werk.
Segne unsere Pfarre.
Segne alle Menschen,
die unter deinem Dach
Schutz und Hilfe suchen.***

Das Ewige Licht brennt zur Ehre Gottes und zum Segen

Woche vom 31.12.2018 bis 06.01.2019

Sillian für * Jakob u. Josefine Ortner * Verst. d. Fam. Trojer, Gschwendt-Stocker * Anna Schranzhofer * Fam. Walder, Rautlate
Arnbach für * Rosa u. Anton Kircher, Mena Sulzenbacher u. Nikolaus Stauder
H/St. Peter für * Florian Kollreider
H/St. Anton für * Maria, Josef jun. u. sen. Stallbaumer
Tessenberg für * Verst. d. Fam. Hofmann, Lober

Woche vom 07.01.2019 bis 13.01.2019

Sillian für * Thomas u. Ida Wiedemair * verst. Eltern u. Geschw. Duracher * Aloisia u. Andreas Bürgler u. Philomena Möst * Konrad Tscharitsch
Arnbach * in einem bes. Anliegen einer Familie
H/St. Peter für * Paula Bachlechner
H/St. Anton * Karl Mitteregger
Tessenberg für * Fam. Pitterl, Hofer

Woche vom 14.01.2019 bis 20.01.2019

Sillian für * verst. Eltern u. Geschw. zu Oberagner u. Vollgrube * Erich u. Maria Schett * Helga

u. Peter Ortner * Paula u. Tiburtius Innerkofler

Arnbach für * Georg u. Maria Pranter
H/St. Peter für * Hermann Webhofer, Theresia u. Josef Mayr
H/St. Anton für * die Armen Seelen
Tessenberg * zu Ehren d. Hl. Judas Thaddäus

Woche vom 21.01.2019 bis 27.01.2019

Sillian für * Verst. d. Fam. Pfeifhofer u. Perpmer * DI Josef Kiniger
Arnbach für * Fam. Pranter, Blassinger
H/St. Peter für * Hans Pitterle, Anna u. Anton Obristhofer u. Maria Huber
H/St. Anton für * Anton u. Johanna Stallbaumer
Tessenberg * zu Ehren d. Hl. Barbara

Woche vom 28.01.2019 bis 03.02.2019

Sillian für * Anna Müller u. Franz Atzwanger * Peter Leiter, Asthof * ein gutes neues Jahr
Arnbach für * Maria Vollgger
H/St. Peter für * die Armen Seelen
H/St. Anton * nach Meinung
Tessenberg für * Fam. Steidl Köppler

Gottesdienste Jänner 2019

DI 01.01.2019 HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA - WELTFRIEDENSTAG - NEUJAHR

Sillian	10.00 Uhr	Festmesse für die Pfarrgemeinden mit bes. Ged. an * Anna Schranzhofer * Gerda Moosmann * Josef Ortner, Raner, Peter Fuchs, Riedler, Herbert Schönegger, Regina Fuchs, Kramler, Sandra Kopecky u. Herbert Müller * Johann Fuchs, Rauter * Leb. u. Verst. d. Fam. Trojer, Gschwendt-Stocker * Rosa u. Anton Kircher, Mena Sulzenbacher u. Nikolaus Stauder * Leb. u. Verst. d. Fam. Walder, Rautlate * in einem bes. Anliegen
Heinfels St. Peter	08.30 Uhr	Festmesse mit bes. Ged. an * Florian Kollreider * Maria, Matthäus, Katharina u. Peter Auer * Maria, Josef jun. u. sen. Stallbaumer * Johann Auer
Tessenberg	08.30 Uhr	Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung

FR 04.01.2019 Freitag der Weihnachtszeit

Sillian	15.00 Uhr	Hl. Messe im WPH-Sillian mit den Sternsängern
---------	-----------	---

SA 05.01.2019 Samstag der Weihnachtszeit

Sillian	19.00 Uhr	Sonntags- und Feiertagsvorabendmesse für die Pfarrgemeinden Hl. Messe mit bes. Ged. an * Robert Herrnegger * Anna Tempele * Leb. u. Verst. d. Fam. Ortner u. Lengauer, Fam. Matzak, Fam. Krexner * Josef Walder, Pircher Seppl, Ida Reiterer u. Helmut Holzer * Johann Schönegger, 14. JT * Franz Walder, Oberzelgen * Leb. u. Verst. d. Fam. Walder, Felder * Anna u. Rudolf Stibellehner * Josef Kraler, Sillian 92a musikal. Gestaltung: Sillianer Sternsinger
---------	-----------	---

SO 06.01.2019 HOCHFEST DER ERSCHEINUNG DES HERRN

Sammlung für die Weltmission

Sillian	10.00 Uhr	Kinder- und Familienmesse Festmesse mit bes. Ged. an * Otto Flatscher * Andreas Annewanter u. Verst. d. Fam. Schneider u. Annewanter * Josef, Franz, Aloisia u. Maria Huber * Juliana Pargger u. Paula Mairer, St. Justina * Aloisia u. Andreas Bürgler u. Philomena Möst * Verst. d. Fam. Dr. Hofer * Clara Weitlaner, 5. JT * Alois Joas * nach Meinung d. Fam. Resinger * zu Ehren d. Hl. Drei Könige musikal. Gestaltung: Arnbacher Sternsinger
Heinfels St. Peter	10.00 Uhr	Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung musikal. Gestaltung: Sternsingergruppe
Tessenberg	08.30 Uhr	Festmesse mit bes. Ged. an * Anna u. Engelbert Herrnegger, 10. JT

MI 09.01.2019 Mittwoch der Weihnachtszeit

Tessenberg	19.00 Uhr	Hl. Messe mit bes. Ged. an * Josef Bachmann * Anton Troyer, Diener * Elisabeth Hofmann
------------	-----------	--

DO 10.01.2019 Donnerstag der Weihnachtszeit

Sillian	09.30 Uhr	Hl. Messe mit bes. Ged. an * verst. Eltern u. Geschw. Duracher * Josef, Erika u. Aloisia Krautgasser u. Erich Mertlitsch * nach Meinung
	15.00 Uhr	Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung
Arnbach	19.00 Uhr	Hl. Messe mit bes. Ged. an * Vinzenz u. Gisela Schaller u. Maria Indrist * in einem bes. Anliegen einer Familie * zu Ehren d. Muttergottes als Dank u. Bitte

FR 11.01.2019 Freitag der Weihnachtszeit

Heinfels St. Anton	18.00 Uhr	Hl. Messe mit bes. Ged. an * Anton Mitteregger * Jakob sen. u. jun. u. Anna Troyer, Hattler
--------------------	-----------	---

SA 12.01.2019 Samstag der Weihnachtszeit

Sillian	19.00 Uhr	Sonntagvorabendmesse für die Pfarrgemeinden Hl. Messe mit bes. Ged. an * Leb. u. Verst. d. Fam. Wieser, Kartitsch 208 * Emma Kainzwalder * Inge Krexner * Arnold Woschnak * Siegfried Hopfgartner, 2. JT u. Michael Faitelli, 3. JT * Michael Senfter * Peter u. Barbara Kofler, Elisabeth u. Jakob Walder, Maria Strasser u. Maria Kogler, Kartitsch, Anton Kofler, Strassen * Lydia Hofmann * Erich Schett * zu Ehren d. Hl. Judas Thaddäus Warensammlung für den SoLaLi
---------	-----------	---

SO 13.01.2019 FEST TAUFE DES HERRN

Sillian	10.00 Uhr	Hl. Messe mit bes. Ged. an * Dr. Herbert Müller, 1. Jahrtag * Thomas Wiedemair, 1. Jahrtag * Josef u. Juliana Schett * Frieda u. Josef Bosin * Franz Bodner, 10. JT * Aloisia u. Johann Kraler, Portner * Dr. Günther Goller * Konrad Tscharitsch * Reinhold Außerlechner * Paula u. Tiburtius Innerkofler Warensammlung für den SoLaLi
---------	-----------	---

Fortsetzung SO 13.01.2019 FEST TAUFES DES HERRN

Heinfels St. Peter 08.30 Uhr Hl. Messe mit bes. Ged. an * Gerda Moosmann * Paula Bachlechner, 5. JT * Hermann Webhofer, Theresia u. Josef Mayr * Anton u. Johanna Stallbaumer * Hans Pitterle * Karl Mitteregger

Tessenberg 08.30 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung

MI 16.01.2019 Mittwoch der 1. Woche im Jahreskreis

Sillian 09.30 Uhr Hl. Messe mit bes. Ged. an * Josefa, Johann u. Kreszenz Senfter * in einem bes. Anliegen

Tessenberg 19.00 Uhr Hl. Messe mit bes. Ged. an * Alois Hofmann * Barbara Hofmann, Stindler * Hl. P. Pio u. P. Freinademetz

DO 17.01.2019 Gedenktag des Hl. Antonius, Mönchsvater in Ägypten

Sillian 15.00 Uhr Hl. Messe im WPH-Sillian

FR 18.01.2019 Freitag der 1. Woche im Jahreskreis

Heinfels St. Anton 18.00 Uhr Hl. Messe mit bes. Ged. an * Josef Jungmann, Tuxer, Antonia Trojer u. verst. Eltern Jungmann u. Mühlmann * Florian Kollreider

SA 19.01.2019 Samstag der 1. Woche im Jahreskreis**Marien-Samstag**

Sillian 19.00 Uhr Sonntagvorabendmesse für die Pfarrgemeinden
Hl. Messe mit der Schützenkompanie Sillian
mit bes. Ged. an * leb. u. verst. Mitglieder der Schützenkompanie Sillian u. Josef Friesacher, 10. JT * Karl Leiter * Anna Weitlaner * Evelyn Hofmann * Georg Unterrainer u. Seppi Brückl * Leb. u. Verst. d. Fam. Weitlaner, Pächter * Heinrich Klammer * Jakob u. Josefine Ortner * Georg u. Maria Pranter * zu Ehren d. Muttergottes als Dank u. Bitte
musikal. Gestaltung: Karin's Chor

SO 20.01.2019 2. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sillian 10.00 Uhr Hl. Messe mit bes. Ged. an * Christian Rauter, **1. Jahrtag** * Helga u. Peter Ortner * verst. Eltern u. Geschw. zu Oberagner u. Vollgrube * Aloisia u. Mathilde Rainer * Lydia Hofmann * Anna Schranzhofer * Hubert Walder, Kraler * Magdalena, Maria u. Franz Walder, Oberzelgen * Friedrich Nußbaumer * Leb. u. Verst. d. Fam. Pranter, Blassinger * Notburga Sint
musikal. Gestaltung: Stimmbildungsgruppe der LMS Sillian

Heinfels St. Peter 10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung

Tessenberg 08.30 Uhr Hl. Messe mit bes. Ged. an * Peter Kofler

MI 23.01.2019 Gedenktag des Sel. Heinrich Seuse, Ordenspriester

Sillian 09.30 Uhr Hl. Messe mit der Georg-Großlercher-Schule
mit bes. Ged. an * Anna u. Ignaz Mair * die Armen Seelen anschließend Beichte

Tessenberg 19.00 Uhr Hl. Messe mit bes. Ged. an * Stefanie Hofmann * Thomas Schett * Brigitte Hofmann

DO 24.01.2019 Gedenktag des Hl. Franz von Sales, Bischof

Sillian 15.00 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung im WPH-Sillian

SA 26.01.2019 Gedenktag des Hl. Timotheus und Titus

Sillian 19.00 Uhr **Firmstartgottesdienst**
Sonntagvorabendmesse für die Pfarrgemeinden
Hl. Messe mit bes. Ged. an * Thomas u. Ida Wiedemair * Dr. Herbert Müller * Inge Ortner * Mina u. Max Pfeifhofer * Maria Leiter, Raster * Bernadette Gratl * Franz, 15. JT u. Rosina Walder, Riedler u. Albert Schett * DI Josef Kiniger * Reinhold Außerlechner * Maria Guggenberger * zu Ehren d. Hl. Schutzengel als Dank für unfallfreies Fahren

SO 27.01.2019 3. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sillian 10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung

Jugendmesse

Heinfels St. Peter 10.00 Uhr Hl. Messe mit bes. Ged. an * Christa Rainer * Hermann Webhofer * Anton u. Johanna Stallbaumer * Anton Bodner * Hans Pitterle, Anna u. Anton Obristhofer u. Maria Huber

Tessenberg 08.30 Uhr Hl. Messe mit bes. Ged. an * Josef Hofmann jun., 9. JT

MI 30.01.2019 Mittwoch der 3. Woche im Jahreskreis

Sillian 09.30 Uhr Hl. Messe mit bes. Ged. an * Josef Niedertscheider * in einem bes. Anliegen

DO 31.01.2019 Gedenktag des Hl. Johannes Bosco

Sillian	15.00 Uhr	Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspending im WPH-Sillian
	19.00 Uhr	Anbetung - Gestaltung Pfarrgemeinderat Sillian
	20.00 Uhr	Hl. Messe mit bes. Ged. an * zu Ehren d. Hl. P. Freinademetz anschließend Anbetung bis 21.30 Uhr
Tessenberg	08.00 Uhr	Hl. Messe mit der Volksschule Tessenberg mit bes. Ged. an * Matthäus u. Maria Auer u. Anna Goller * Notburga u. Josef Bachmann, Platzer * Johann Pitterl, Hofer

*Bibel in einfacher Sprache***6. Jänner Hochfest Dreikönig**

Matthäus 2,1-12

Als Jesus geboren wurde, leuchtete ein heller Stern am Himmel.

Alle Menschen konnten den Stern sehen.

Auch die Menschen, die weit weg wohnten, konnten den Stern sehen.

Aber die Menschen wussten nicht, warum der Stern leuchtet.

Einige Männer waren Sterndeuter. Sterndeuter wissen, was ein Stern den Menschen sagen will.

Die Sterndeuter sagten:

Ein neuer großer König ist geboren.

Kommt, wir wollen den neuen König besuchen.

Wir bringen dem neuen König kostbare Geschenke.

Die Sterndeuter gingen los.

Sie kamen bis nach Jerusalem.

Das ist nahe bei Betlehem.

In Betlehem wurde Jesus geboren.

In Jerusalem wohnte ein alter König. Der alte König hieß Herodes. Die Sterndeuter gingen zu König Herodes.

Die Sterndeuter sagten:

Wir haben am Himmel einen großen leuchtenden Stern gesehen.

Ein neuer König ist geboren.

Wir möchten den neuen König besuchen.

Wir möchten dem neuen König Geschenke bringen.

Kannst du uns sagen, wo der neue König ist?

Als König Herodes das hörte, bekam er einen Schreck.

König Herodes wollte nicht, dass ein

neuer König kommt.

Herodes hatte Angst, dass er nicht mehr König sein kann.

Herodes wollte selber ein König bleiben.

König Herodes fragte seine Berater:

Wer weiß, wo ein neuer König geboren worden ist?

Die Berater überlegten.

Die Berater lasen viele Bücher durch.

Endlich fanden die Berater die Antwort.

Die Antwort stand in einem Buch.

Dort stand:

In Bethlehem wird ein neuer König geboren.

Die Berater erzählten König Herodes von dem Buch.

Da sagte König Herodes zu den Sterndeutern:

Geht nach Bethlehem.

Da ist der neue König geboren.

Sagt mir Bescheid, wenn ihr den neuen König gefunden habt.

Dann gehe ich auch zum neuen

König.

Dann bringe ich dem neuen König Geschenke.

Aber König Herodes log.

In Wirklichkeit wollte er den neuen König töten.

Die Sterndeuter gingen los.

Da leuchtete der Stern wieder hell und groß.

Die Sterndeuter gingen hin, wo der Stern leuchtete.

Der Stern leuchtete über einem Haus.

Die Sterndeuter gingen in das Haus.



Im Haus waren Maria und Josef und der kleine Jesus.

Die Sterndeuter wussten:

Der kleine Jesus ist der neue König.

Die Sterndeuter freuten sich sehr.

Die Sterndeuter machten eine tiefe Verbeugung.

Dann gaben die Sterndeuter ihre kostbaren Geschenke: Gold, Weihrauch und Myrrhe.

Die Sterndeuter ruhten sich bei Maria und Josef und Jesus aus.

In der Nacht hatten die Sterndeuter einen Traum.

Ein Engel kam von Gott und sagte im Traum:

Geht nicht wieder bei König Herodes vorbei.

Herodes ist neidisch auf Jesus.

Er will Jesus töten.

Geht auf einem anderen Weg in euer Land zurück.

So machten es die Sterndeuter.

Die Sterndeuter sagten Herodes nicht Bescheid.



Pfarrchronik

TAUFEN

In die Gemeinschaft der Kirche aufgenommen wurden am 22.12.2018 in Heinfels
ANNA Stallbaumer
MATTEO Schmidhofer



BEERDIGUNGEN

Mit dem Segen der Kirche begraben wurden:
Brigitte Hofmann, 59 Jahre
Alois Hofmann, 90 Jahre
Anna Schranzhofer, 74 Jahre
Gerda Moosmann, 79 Jahre
Helmut Maurer, 72 Jahre
Frieda Walder, 89 Jahre



Herzlichen Glückwunsch an Gerhard Seidler. Er konnte seinen 75. Geburtstag am 06.12.2018 feiern!



Geburtstage

Wir gratulieren Zandanell Roland und Monika, geb. Mitteregger - im Bild mit Tochter Natascha - herzlich zu ihrer kirchlichen Trauung am 29.09.2018 in Heinfels!

VIELEN DANK

an Michael Walder-Moosmann und Mathias Bucher.

Sie haben ihren langjährigen Dienst als Ministranten beendet!

Ganz herzliche Glück- u. Segenswünsche allen Jubilarinnen und Jubilaren des Monats Jänner!

Sammlungen 2018

Die einzelnen Spendenaktionen wurden von unseren Pfarren wieder großzügig unterstützt. Vielen Anliegen und zahlreichen Menschen konnte damit geholfen werden. Ein herzliches Vergelt's Gott!

Nachstehend geben wir die einzelnen Ergebnisse unseres Seelsorgeraumes bekannt:

Sammlung	Sillian	Heinfels	Tessenberg
Epiphanie	472,34 EUR	38,27 EUR	41,19 EUR
Sternsingeraktion	10.829,91 EUR	5.786,10 EUR	1.636,- EUR
Familienfasttag	215,68 EUR	23,71 EUR	223,50 EUR
Caritas Haussammlung	6.809,50 EUR	1.961,50 EUR	842,- EUR
Sammlung für das Priesterseminar	177,41 EUR	36,07 EUR	17,44 EUR
Cartitas Frühjahrs-Kirchensammlung	388,50 EUR	46,84 EUR	26,- EUR
Christophorus (MIVA)	1.596,46 EUR	266,89 EUR	270,50 EUR
Caritas Augustsammlung	967,77 EUR	-	100,- EUR
Sonntag der Weltkirche (MISSIO)	513,63 EUR	240,26 EUR	47,53 EUR
Caritas Elisabethsammlung	344,58 EUR	70,52 EUR	22,08 EUR
Bruder und Schwester in Not	5.941,64 EUR	1.316,16 EUR	325,04 EUR

Spenden

Ein herzliches Vergelt's Gott für die Spenden!

Renovierung Kirhdach

Luise Woschnak, Fam. Anton Bodner, Peter Schmidhofer, Fam. Helga u. Peter Mair, Rosina Kollmann, P. Anton Waner OFM Cap, sowie allen ungenannten Spendern.

Kirche St. Anton

Dr. Hermann Riedler, sowie allen ungenannten Spendern.

Dekan Anno und der Pfarrkirchenrat

Weltherrscher in Windeln? Die Kindheitsgeschichte des Lukas

Mit dem 1. Adventsonntag beginnt das neue Kirchenjahr und damit auch das neue Lesejahr C. In diesem Lesejahr werden bei vielen Messen Texte des Lukas-Evangeliums vorgetragen. Am 25. November führte uns Dekan Franz Troyer an einem sehr informativen Nachmittag in das Lukas-Evangelium ein.

Dabei ging es auch um das neue Lektionar, das mit dem heurigen ersten Adventsonntag verwendet wird. Die Einheitsübersetzung der Bibel aus dem Jahre 1980 wurde in den letzten zehn Jahren revidiert, um einerseits eine zeitgemäße Sprache zu finden und andererseits wieder **näher bei den hebräischen und griechischen Urtexten** zu sein. Einige der allgemeinen Änderungen wurden uns vom Referenten erläutert:

- Bei den Paulusbriefen wurde die Anrede „Liebe Brüder!“ in „**Liebe Schwestern und Brüder!**“ erweitert.
- Statt „Brief des Apostel Paulus an die Römer“ heißt es jetzt „**Brief des Apostel Paulus an die Gemeinde von Rom**“
- In Anlehnung an die jüdische Tradition wird das Wort JAHWE nun durch HERR ersetzt.
- Auch offensichtliche Fehler wurden korrigiert: Beispielsweise antwortet der **Blindgeborene** auf die Frage

Jesu‘ „Was willst du, dass ich dir tue?“ jetzt nicht mehr mit „Ich möchte **wieder** sehen können.“ sondern mit „**Ich möchte sehen können.**“

Nach dieser allgemeinen Einführung in die **revidierte Einheitsübersetzung** ging Dekan Troyer näher auf das Lukas-Evangelium ein. Den Schwerpunkt seines Evangeliums, seiner frohen Botschaft, legt Lukas auf **Barmherzigkeit** und **Erlösung** Jesu (= Gott heilt). Diese Botschaft wird in diesem Evangelium an vielen **Gleichnissen** festgemacht: Verlorener Sohn, Verlorenes Schaf uä. Besonders ist dem Lukas-Evangelium auch die **Kindheitsgeschichte**, die **aus der Perspektive von Maria** erzählt wird. Gerade diese Texte werden uns jetzt in der Advent- und Weihnachtszeit begleiten.

Text und Fotos: Anita Webhofer



*Wir laden
herzlich ein!*

Einladung

Die Jugend von Heinfels lädt recht herzlich zur

JUGENDMESSE ein.

Am: 27.01.2019

Um: 10:00 Uhr

in St. Peter und Paul



Einladung zur Schulung

Gestalten & Leiten von (sonntäglichen) Wortgottesdiensten

Erarbeitung von Grundkenntnissen für die Vorbereitung, Gestaltung und Leitung von Wortgottesdiensten und praktisches Einüben dieser Gottesdienstform.

Zeit: Freitag, 11.01.2018, 18-21 Uhr & Samstag, 12.01.2018, 9-12 Uhr
Freitag, 25.01.2018, 18-21 Uhr & Samstag, 26.01.2018, 9-12 Uhr

Referent: Mag. Christian Nuener, **Ort:** Pfarrsaal Sillian, **Beitrag:** 8,- €
Anmeldung erforderlich - Bildungshaus Osttirol (Tel. 04852/65133)

Einladung zum Vortrag

Vorsorgen für den Fall des Falles

Niemand kann sich sicher sein, dass er/sie auch morgen noch in der Lage ist, sich um seine finanziellen Angelegenheiten zu kümmern oder wichtige persönliche Entscheidungen selbst treffen zu können.

Mit der Vorsorgevollmacht und der Patientenverfügung können viele Angelegenheiten bereits im Vorhinein verfügt und bestimmt werden. Die Möglichkeiten und Grenzen dieser Instrumente der Selbstbestimmung sowie der Angehörigenvertretung werden im Rahmen des Referats besprochen.

Zeit: Freitag, 25. Jänner 2019, 19.30 Uhr

Referent: HR Dr. Lambert Grünauer

Ort: Lehrsaal der Rot-Kreuz-Stelle Sillian

Veranstalter: Rotes Kreuz Sillian, Besuchsdienst und Senioren Sillian, KBW-Sillian, Bildungshaus Osttirol

Freiwillige Spenden erbeten!

Adventbasar in Sillian und Heinfels

Sillian Wenn sich im Pfarrhaus der Duft der Tannenzweige mit dem Duft von frisch gebackenen Keksen mischt, dann wird der Basar vorbereitet. Auch heuer waren wieder zahllose fleißige Hände dabei, Kränze zu winden, zu basteln, zu backen und alles so vorzubereiten, dass am Samstag vor dem 1. Adventsonntag jeder Besucher des Basars auf seinem Gang durch das reich geschmückte Haus etwas für seinen Geschmack finden konnte. Dieser Nachmittag im Pfarrhaus ist nach der Segnung durch Dekan Anno immer auch ein willkommener Ort der Begegnung.

Der Erlös aus dem Adventbasar macht es uns möglich, die soziale Arbeit der Pfarre gut weiterzuführen.

Wir möchten ein herzliches Vergelt's Gott für diese große und wertvolle Unterstützung sagen!



Heinfels Bereits zum zweiten Mal fand am Samstag, den 1. Dezember 2018 in Heinfels der Adventmarkt beim Brückenwirt statt. Der Pfarrgemeinderat Heinfels war dort wiederum mit einem Verkaufsstand vertreten und bot Adventkränze, selbstgebackene Kekse, kleine Basteleien, ... zum Verkauf an. Ein Teil des Verkaufserlöses wurde einer leidgeprüften Familie aus Tessenberg übergeben. Diakon Andreas Rauchegger aus Abfalterbach übernahm dankenswerterweise die feierliche Segnung der Adventkränze.

Der Adventmarkt war wiederum ein schöner und feierlicher Ort der Begegnung. Bei stimmungsvoller Musik, dargeboten vom Männerchor des gemischten Chores Heinfels und dem Flügelhorntrio der Musikkapelle Heinfels, und kulinarischen Genüssen gab es ausreichend Zeit zum gemeinsamen Austausch.

Vergelt's Gott allen, die zum Gelingen des Adventmarktes beigetragen haben und die für den Verkaufsstand des Pfarrgemeinderates gebacken, gebastelt, Kränze gewunden und geschmückt und durch ihr Dabeisein die soziale Arbeit des Pfarrgemeinderates in unserer Pfarre unterstützt haben.

Pfarrgemeinderat Heinfels



Text und
Fotos:
Anni
Lusser



Kontakt:

Pfarre Sillian, 9920 Sillian 23
Telefon: 04842/6319
Fax: 04842/6319-21
E-Mail: pfarre.sillian@dibk.at

Impressum

Medieninhaber und Herausgeber:
Pfarramt Sillian
Für den Inhalt verantwortlich:
Dekan Dr. Anno Schulte-
Herbrüggen mit Team. Quellen d.
Bilder: image-online, Pfarrarchiv;

Öffnungszeiten Pfarrbüro

DI 09-11 Uhr
MI 09-10.30 Uhr
DO 09-10.30 Uhr
FR 09-11 Uhr

Bankverbindungen der Pfarre Sillian

Pfarrkirche:
BIC: RZT1AT22368
IBAN: AT30 3636 8000 0003 5030

Pfarrpfünde:
BIC: RZT1AT22368
IBAN: AT41 3636 8000 0003 5220

Redaktionsschluss für Ausgabe
Februar: 20. Jänner 2019